# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### 📚 СЦЕНА 12: ТЕМНИЦА

Эмоции сцены: ⛓️ ЗАТОЧЕНИЕ, 🕊️ СВОБОДА, 💔 СТРАДАНИЕ

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Лир: "Das Gefängnis wird unser Paradies sein"

(**DAS GEFÄNGNIS** [дас-ге-ФЕНГНІС] ... темница)

(Темница станет нашим раем)

Корделия: "Diese Ketten sind nichts gegen unsere Liebe"

(**DIE KETTEN** [ді-КЕТТЕН] ... цепи)

(Эти цепи ничто против нашей любви)

Стражник: "Die Gefangenen müssen schweigen"

(**DER GEFANGENE** [дер-ге-ФАНГЕ-не] ... узник)

(Узники должны молчать)

Лир: "Die Freiheit ist in unserem Herzen"

(**DIE FREIHEIT** [ді-ФРАЙ-хайт] ... свобода)

(Свобода в нашем сердце)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Стражник: "Das Schloss ist stark und schwer"

(**DAS SCHLOSS** [дас-ШЛОС] ... замок)

(Замок крепкий и тяжёлый)

Корделия: "Diese Mauern können uns nicht trennen"

(**DIE MAUER** [ді-МАУ-ер] ... стена)

(Эти стены не могут нас разлучить)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Лир: "Durch das Fenster sehe ich die Sterne"

(**DAS FENSTER** [дас-ФЕНСТ-ер] ... окно)

(Через окно я вижу звёзды)

Корделия: "In der Dunkelheit leuchtet unsere Liebe"

(**DIE DUNKELHEIT** [ді-ДУН-кель-хайт] ... темнота)

(В темноте сияет наша любовь)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

КОРОЛЬ ЛИР: [🕊️ [С неожиданной радостью]]

"Komm, lass uns ins GEFÄNGNIS gehen. Wir werden dort SINGEN wie Vögel!"

(Пойдём, идём в ТЕМНИЦУ. Мы будем там ПЕТЬ как птицы!)

КОРДЕЛИЯ: [💔 [С любовью и болью]]

"Vater, diese KETTEN sind schwer, aber ich VERZEIHE dir alles!"

(Отец, эти ЦЕПИ тяжелы, но я ПРОЩАЮ тебе всё!)

Кульминационное слово: **DER WÄCHTER** [дер-ВЕХТ-ер] ... (стражник)

Кульминационное слово: **BETEN** [БЕ-тен] ... (молиться)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Корделия: В финале звучит **SINGEN** [ЗІНГЕН] ... (петь)

Корделия: В финале звучит **VERZEIHEN** [фер-ЦАЙ-хен] ... (прощать)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. DAS GEFÄNGNIS

2. DIE KETTEN

3. DER GEFANGENE

4. DIE FREIHEIT

5. DAS SCHLOSS

6. DIE MAUER

7. DAS FENSTER

8. DIE DUNKELHEIT

9. DER WÄCHTER

10. BETEN

11. SINGEN

12. VERZEIHEN

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова das Gefängnis: "Повтори за мной: das Gefängnis! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова die Freiheit: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова das Fenster: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова beten: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## МНЕМОНИЧЕСКИЙ ПРИЁМ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Представь финальную сцену: ТЕМНИЦА, где заперты Лир с Корделией.   
 ЦЕПИ звенят, но они счастливы. Из УЗНИКОВ они стали свободными духом.   
 ЗАМОК на двери, СТЕНЫ вокруг, маленькое ОКНО с лучом света в ТЕМНОТЕ.   
 СТРАЖНИК снаружи с приказом. Но они МОЛЯТСЯ, ПОЮТ как птицы и ПРОЩАЮТ всё!

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**